

I  
GB  
D  
F  
NL  
E  
P  
GR  
RU  
H  
CZ  
PL  
S  
N  
DK  
SF

MACCHINA DA CAFFÈ  
COFFEE MAKER  
KAFFEEMASCHINE  
MACHINE À CAFÉ  
KOFFIEZETAPPARAAT  
CAFETERA  
MÁQUINA DE CAFÉ  
МХАНХ ТОЙ КАФЕ  
РУССКИЙ  
KÁVÉFŐZŐGÉP  
ČEŠTINA  
EKSPRES DO KAWY  
ESPRESSOMASKIN  
KAFFEMASKIN  
KAFFEMASKINE  
KAHVIAUTOMAATTI



Istruzioni per l'uso  
Owner's instructions  
Mode d'emploi  
Bedienungsanleitung  
Gebruiksaanwijzingen  
Instrucciones para el uso  
Instruções para o uso  
Οδηγίες χρήσης  
Инструкции по эксплуатации  
Kezelési utasítás  
Návod k použití  
Instrukcja obsługi  
Bruksanvisning  
Bruksanvisning  
Brugsanvisning  
Käyttöohje

**PGT**  
**ME 10**



## ELECTRICAL CONNECTION (UK ONLY)

- A) If your appliance comes fitted with a plug, it will incorporate a 13 Amp fuse. If it does not fit your socket, the plug should be cut off from the mains lead, and an appropriate plug fitted, as below.
- WARNING:** Very carefully dispose of the cut off plug after removing the fuse: do not insert in a 13 Amp socket elsewhere in the house as this could cause a shock hazard.
- With alternative plugs not incorporating a fuse, the circuit must be protected by a 15 Amp fuse.

**WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED  
IMPORTANT**

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green and yellow:      Earth

Blue:                      Neutral

Brown:                    Live



If the plug is a moulded-on type, the fuse cover must be re-fitted when changing the fuse using a 13 Amp Asta approved fuse to BS 1362. In the event of losing the fuse cover, the plug must NOT be used until a replacement fuse cover can be obtained from your nearest electrical dealer. The colour of the correct replacement fuse cover is that as marked on the base of the plug.

As the colours of the wires in the mains lead may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The green and yellow wire must be connected to the terminal in the plug marked with the letter E or the earth symbol or coloured green or green and yellow.

The blue wire must be connected to the terminal marked with the letter N or coloured black.

The brown wire must be connected to the terminal marked with the letter L or coloured red.

### الوصل بالتيار الكهربائي

A      في حال كان جهازكم مزود بمأخذ كهربائي سوف يشتمل أيضاً على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يناسب مع عبة الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه.

تحذير: إقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهer: لا تركوا أيّة عليه وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال إستعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهer في حال إستبدال الصاهer وذلك بإستعمال صاهر آستا عيار 13 أمبير إلى أقرب موزع أدوات كهربائية.

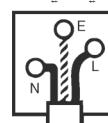
الصاهer ينبغي عدم إستعمال المأخذ إلى أن يتم الحصول على غطاء صاهer من أقرب موزع أدوات كهربائية.

إن لون غطاء الصاهer البديل هو ذلك البين على قاعدة المأخذ.

B      في حال لم يكن جهازكم مزود بمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

هام جداً



الأسلاك المكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على

النحو التالي:

السلك الأخضر والأصفر: تأريض

السلك الأزرق: محاید (بارد)

السلك البني: مشحون بالكهرباء (حامى)

في حال لم تكن الألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسية التابع لجهازكم متطابقة مع الألوان أطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:

ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التأريض أو الأخضر أو الأخضر والأصفر.

ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.

كما ينبغي وصل السلك البني بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.

